



نام درس: عربی ۲
نام دبیر:
تاریخ امتحان:
ساعت امتحان:
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی

نام و نام خانوادگی:
مقطع و رشته: یازدهم ریاضی و تجربی
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:		نمره به عدد:		نمره به حروف:		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		نام مهر و امضاء مدیر	
				نام دبیر:		تاریخ و امضاء:							
ردیف	سؤالات											نمره	
۱	ترجم الكلمات التي أُشير إليها بخط: فَسَوْفَ يَتَنَبَّهَ زَمِيلُكَ الْمُسَاغِبُ. () لا يَتَنَبَّزُوا بِالْقَابِ يَكْرَهُنَّهَا: ()											۰/۵	
۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين والكلمتين المتضادتين (كلمتين زائدة) « المزارع ، ظاهر، قُبْل ، خَفِيَ ، المزارع ، الزارع » الف).....=..... ب).....≠.....											۰/۵	
۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى: الف) (۱) الحَكَم (۲) المتَفَرِّج (۳) الحاكم (۴) اللاعب ب) (۱) استهزأ (۲) الغيبة (۳) التنازع (۴) الأخلاق											۰/۵	
۴	اكتب مفرد او الجمع: الف) الأكبر:..... / ب) كبائر:.....											۰/۵	
۵	ترجم هذه الجمل : الف) عَلَيْنَا أَنْ نَبْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ وَأَنْ لَا نَذْكُرَ غُيُوبَ الْآخِرِينَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ أَوْ إِشَارَةٍ. ب) شَجَرَةُ الْبُلُوطِ هِيَ مِنَ الشَّجَارِ الْمُعَمَّرَةِ وَقَدْ تَبَلَّغَ مِنَ الْعُمُرِ أَلْفَى سَنَةٍ: ج) أريدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى مَتَجَرِّ زَمِيلِي أَنْ آخِذَ لَكُمْ سَرَاوِيلَ أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ وَلَكِنْ لَوْنُهَا أَبْيَضٌ وَأَزْرَقُ! د) أَعْلِمْتُ أَشْرَفَ أَوْ أَجَلَ مِنْ الَّذِي يُنْشِئُ أَنْفُسًا: هـ) شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَلَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ:											۵	
۶	انتخب الترجمة الصحيحة : ۱. اِشْتَرَيْتُ قُسْتَانًا كَانَ الْقُسْتَانُ رَخِيصًا . الف) پیراهن زنانه ای خریدم. پیراهنی که ارزان بود. ب) یک پیراهن زنانه خریدم ، این پیراهن زنانه ارزان بود. ۲. ما فعلتُ من الخيرات، وجدتها ذخيرةً لآخرتك: الف. هرچه از کارهای نیک انجام دادی، آنها را اندوخته آخرتت یافتی. ب. هرچه از کارهای نیک انجام بدهی، آنها را اندوخته ای برای آخرتت می یابی.											۰/۵	
صفحه ۱ از ۳													

ردیف	سؤالات	ردیف
۱/۵	الف) إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْإِخْلَاقِ. ب) قَبْلَ أَنْ يَمْتَلِئَ مِنَ الْمُتَفَرِّجِينَ. ج) قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا. د) فَوَافِقَ الْمُعَلِّمِ عَلَى طَلَبِهِ. هـ) مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا يَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ! و) لَا تَتَذَكَّرُونَ عِيُوبَ النَّاسِ.	۷
۱/۵	كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. ۱. سَعْرُ السَّرِوَالِ الرَّجَالِي بِتِسْعِينَ أَلْفَ تُومَانٍ. شلوار مردانه تومان است. ۲. قَدْ يَبْلُغُ قَطْرُهَا تِسْعَةَ أَمْتَارٍ، وَ يَزِيدُ عُمرُهَا عَلَى ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَ خَمْسِ مِئَةِ سَنَةٍ تَقْرِيبًا گاهی قطر آن به متر میرسد و عمر آن تقریباً بیشتر از سال است. ۳. كَانَ بَيْنَنَا زُمَلَاءٌ يَسْتَمِعُونَ إِلَى كَلَامِ مُعَلِّمِ عِلْمِ النَّفْسِ. در بین ما هم کلاسی های که به سخن معلم روانشناسی	۸
۰/۷۵	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ: ۱. يَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْعُلَمَاءُ لِنَتَعَلَّمَ الْآدَابَ الْحَسَنَةَ مِنْهُمْ. (جَالَسُوا - جَالِسُوا - جَالَسَتْ) ۲. زَيْتِ شَجَرَةٍ النَّفْطِ لَا يَسَبُّبُ خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ. (إِشْتَعَلَ - إِشْتَعَلُ - يَشْتَعِلُ) ۳. حَوْلَ مَا نَقْرَأُ فِي عِلْمِ الْأَحْيَاءِ الْأَسْبُوعِ الْقَادِمِ. (كُنَّا نَتَحَدَّثُ - حَدَّثْنَا - سَتَتَحَدَّثُ)	۹
۱/۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ الثَّلَاثَ ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ وَ اسْمَ الْفَاعِلِ مِنْ فِعْلِ الْمَزِيدِ: لِلطَّالِبِ فِي مَحْضَرِ الْمُعَلِّمِ آدَابٌ/ فِي بَلَدِنَا مَلَاعِبٌ كَثِيرَةٌ. / أُرِيدُ أَنْ أَخَذَ لَكُمْ سَرَاوِيلَ أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ وَلَكِنْ لَوْنُهَا أَبْيَضٌ وَ أَرْقٌ!	۱۰
۱/۵	عَيِّنِ جَوَابَ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَتَيْنِ، ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَتَيْنِ: مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ. مَنْ لَا يَتَكَلَّمُ مَعَ غَيْرِهِ عِنْدَمَا يُدْرَسُ الْمُعَلِّمُ وَ لَا يَقْطَعُ كَلَامَهُ، وَ يَصْبِرُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنَ الْكَلَامِ لَا يَرْسُبُ فِي الْإِمْتِحَانِ!	۱۱
۰/۵	تَرْجِمِ هَذَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ النَّكِرَةِ: السَّكُوبَا شَجَرَةٌ مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ وَ الشَّجَرَةُ قَدْ يَبْلُغُ قَطْرُهَا تِسْعَةَ أَمْتَارٍ.	۱۲
۱	عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِي لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَط : شَجَرَةُ النَّفْطِ شَجَرَةٌ يَسْتَعْدِمُهَا الْمُزَارِعُونَ كَسِيَا حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِلِهِمْ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ تُوْجَدُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ فِي مُحَافَظَةِ إِيلَامِ وَ لُرِسْتَانِ!	۱۳
صفحه ۲ از ۳		

سؤال	رقم
١٤ ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً. ١. شَجَرَةُ السَّكُويَا شَجَرَةٌ مِنْ أَشْجَارِ الْعَالَمِ فِي كَالِيفُورْنِيَا. « طَوَّلٍ – أَطْوَل » ٢. شَجَرَةٌ تَخْتَلِفُ عَنْ بَاقِي أَشْجَارِ الْعَالَمِ، فِي الْبِرَازِيلِ. « يَنْبُتُ – تَنْبُتُ »	١٤
١٥ رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ عِبَارَةً كَامِلَةً وَفْقَ اسْلُوبِ الشَّرْطِ (كِتَابَةٌ / يُسَاعِدُكَ / عَلَى / كِتَابَ / تُطَالِعُ / مُنِيَّةُ الْمُرِيدِ / إِنشَائِكَ؛) إِنْ إنشَاءكَ	١٥
١٦ ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعِدَدَ الْمُنَاسِبَ . (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (١. التَّجَسُّسُ / ٢. المُشَاغِبُ / ٣. الكِيمْيَاءُ / ٤. العِنَبُ الْبِرَازِيلِيُّ / ٥. السَّبَّوْرَةُ / ٦. الِهْمْسُ / ٧. الْمُعَمَّرُ / ٨. الْغِيْبَةُ) ١. لَوْحٌ أَمَامَ الطَّلَابِ يُكْتُبُ عَلَيْهِ ! ٢. شَجَرَةٌ تَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَى جِدْعِهَا! ٣. الَّذِي يَضُرُّ الطَّلَابَ وَقَلِيلَ الْإِدْبِ ! ٤. عِلْمٌ مَطَالَعُهُ خَوَاصُ الْعَنَاصِرِ! ٥. السَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ ! ٦. ذَكَرَ مَا لَا يَرْضَى بِهِ الْآخَرُونَ فِي غِيَابِهِمْ!	١٦
١٧ إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلِ التَّالِيَةِ: شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي، تَحْمِلُ أَثْمَاراً فِي نِهَايَةِ أَغْصَانِهَا كَالْخُبْزِ. يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْ شَجَرَةِ النَّفْطِ فِي مَدِينَةِ نِيكْسْهَرِ وَ يُمَكِّنُ إِنتَاجَ النَّفْطِ مِنْهَا؛ وَ يَسْتَخْدِمُهَا الْمُزَارِعُونَ كَسِيَاجٍ حَوْلَ الْمَزَارِعِ لِحِمَايَةِ مَحَاصِيلِهِمْ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ، وَ تَحْوِي بِذُورُ شَجَرَةِ النَّفْطِ زُبُوناً لَا يُسَبِّبُ اسْتِعَالَهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ. تَنْمُو أَثْمَارُ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِيِّ عَلَى جِدْعِهَا؛ مِنْ أَهَمِّ مُوَاصِفَاتِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ أَنَّهَا تُعْطِي أَثْمَاراً طَوَّلَ السَّنَةِ. الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الْاسْتَوَائِيَّةِ وَ تَبْدَأُ حَيَاتَهَا بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جِدْعِ شَجَرَةٍ وَ غُصُونِهِ. السَّنَجَابُ يَدْفِنُ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةِ تَحْتَ التُّرَابِ وَ قَدْ يَنْسَى مَكَانَهَا. (١) كَيْفَ يَسْتَفِيدُ الْمُزَارِعُونَ مِنْ شَجَرَةِ النَّفْطِ؟..... (٢) أَيْنَ تَنْمُو شَجَرَةُ الْخُبْزِ؟..... (٣) أَيُّ شَجَرَةٍ تَخْنُقُ الْأَشْجَارَ؟..... (٤) مَا هُوَ أَهَمُّ خُصُوصِيَّةِ الْعِنَبِ الْبِرَازِيلِيِّ؟..... (٥) أَيُّ حَيَوَانٍ يَنْسَى جُوزَاتِ الْبَلُوطِ؟..... (٦) مَا هِيَ الشَّجَرَةُ الَّتِي تَحْتَوِي بِذُورَهَا الزُّيُوتَ؟.....	١٧

صفحة ٣ من ٣